

# Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents

## Request for grant of a European patent

### Requête en délivrance d'un brevet européen

- Nachreichung von Form 1001 zu einer früher eingereichten Anmeldung nach Regel 40 (1) vom Form 1001 filed further to a previous application under Rule 40(1) on Dépôt du formulaire 1001 pour une demande déposée antérieurement au titre de la règle 40(1) en date du
- Bestätigung einer bereits durch Fax eingereichten Anmeldung vom Confirmation of an application already filed by fax on Confirmation d'une demande déjà déposée par téléfax le  bei with auprès de

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration	
1 Anmelde­nummer / Application No. / N° de la demande	<input type="text" value="MKEY"/>
2 Tag des Eingangs (Regel 35 (2)) / Date of receipt (Rule 35(2)) / Date de réception (règle 35(2))	<input type="text" value="DREC"/>
3 Tag des Eingangs beim EPA (Regel 35 (4)) / Date of receipt at EPO (Rule 35(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 35(4))	<input type="text" value="RENA"/>
4 Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt	<input type="text"/>

- 5 Es wird die Erteilung eines europäischen Patents und gemäß Artikel 94 die Prüfung der Anmeldung beantragt. / Grant of a European patent, and examination of the application under Article 94, are hereby requested. / Il est demandé la délivrance d'un brevet européen et, conformément à l'article 94, l'examen de la demande.




*Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt II, 5) / Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes II, 5) / Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice II, 5)*

- 5.1 Der Anmelder verzichtet auf die Aufforderung nach Regel 70 (2), zu erklären, ob die Anmeldung aufrechterhalten wird. / The applicant waives his right to be asked whether he wishes to proceed further with the application (Rule 70(2)). / Le demandeur renonce à être invité, conformément à la règle 70(2), à déclarer s'il souhaite maintenir sa demande.




- 6 Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen) / Applicant's or representative's reference (max. 15 keystrokes) / Référence du demandeur ou du mandataire (max. 15 caractères ou espaces)



#### Anmelder / Applicant / Demandeur

- 7 Name / Nom

- 8 Anschrift / Address / Adresse

Anglo-Spanish Enterprises, Lda.  
402 Plaza de Catalunya  
Barcelona 1001  
Spain

- 9 Zustellanschrift / Address for correspondence / Adresse pour la correspondance




Zeichen des Anmelders / Applicant's reference / Référence du demandeur

10 Staat des Wohnsitzes oder Sitzes /  
State of residence or of principal place of business /  
Etat du domicile ou du siège

ES

11 Staatsangehörigkeit /  
Nationality /  
Nationalité

ES

12 Telefon /  
Telephone /  
Téléphone

13 Fax /  
Téléfax

14 Weitere(r) Anmelder auf Zusatzblatt /  
Additional applicant(s) on additional sheet /  
Autre(s) demandeur(s) sur feuille supplémentaire

**Vertreter / Representative / Mandataire**

FREP

15 Name / Nom  
(Nur einen Vertreter oder den Namen des Zusammenschlusses angeben, der in das Europäische Patentregister einzutragen ist und an den zugestellt wird) /  
(Name only one representative or association of representatives, to be listed in the Register of European Patents and to whom communications are to be notified) /  
(N'indiquer qu'un seul mandataire ou le nom du groupement de mandataires qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auxquelles les significations seront faites)

SMITH, John

16 Geschäftsanschrift /  
Address of place of business /  
Adresse professionnelle

ct al

Anglo-Spanish Enterprises, Ltd.  
Patent Department, Ely Court  
London EC1N 6JS  
GB

17 Telefon /  
Telephone /  
Téléphone

+4420 72300001

18 Fax /  
Téléfax

+4420 72300002

19 Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt /  
Additional representative(s) on additional sheet /  
Autre(s) mandataire(s) sur feuille supplémentaire

**Vollmacht / Authorisation / Pouvoir**

GENA

20 ist beigelegt / is enclosed / joint

21 Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer /  
General authorisation has been registered under No. /  
Un pouvoir général a été enregistré sous le numéro

**Erfinder / Inventor / Inventeur**

INVT 20

22 Der (die) Anmelder ist (sind) alleinige(r) Erfinder. /  
The applicant(s) is (are) the sole inventor(s). /  
Le(s) demandeur(s) est (sont) le(s) seul(s) inventeur(s).

23 Erfindernennung in beigelegtem Schriftstück /  
Designation of inventor attached /  
Voir la désignation de l'inventeur ci-jointe

24 Bezeichnung der Erfindung / Title of invention /  
Titre de l'invention

TIDE

TIEN

TIFR

Improvements Relating to Wine  
Production

Zeichen des Anmelders /  
Applicant's reference /  
Référence du demandeur

ABD/1234

**25 Prioritätserklärung (Regel 52) / Declaration of priority (Rule 52) / Déclaration de priorité (règle 52)**

PRIO

Eine Prioritätserklärung wird für die folgenden Anmeldungen abgegeben: /  
 A declaration of priority is hereby made for the following applications: /  
 Une déclaration de priorité est produite pour les demandes suivantes :

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration			
01			
02			
03			
04			

	Staat / State / Etat	Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt	Aktenzeichen / File No. / N° de dépôt
01	ES	30/04/2009	09987654.3
02			
03			
04			

- 25.1** Weitere Prioritätserklärung(en) auf Zusatzblatt /  
 Additional declaration(s) of priority on additional sheet /  
 Autre(s) déclaration(s) de priorité sur feuille supplémentaire
- 25.2** Diese Anmeldung ist eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung. /  
 This application is a complete translation of the previous application. /  
 La présente demande est une traduction intégrale de la demande antérieure.
- 25.3** Es ist nicht beabsichtigt, eine (weitere) Prioritätserklärung einzureichen. /  
 It is not intended to file a (further) declaration of priority. /  
 Il n'est pas envisagé de produire une (autre) déclaration de priorité.

01     02     03     04     andere  
 other  
 autres

**26 Bezugnahme auf eine früher eingereichte Anmeldung / Reference to a previously filed application / Renvoi à une demande déposée antérieurement**

EAPP

- 26.1** Es wird auf eine früher eingereichte Anmeldung Bezug genommen. Die Bezugnahme **ersetzt** die **Beschreibung und etwaige Zeichnungen** (Regel 40 (1) c), (2)). Die Anmeldung, auf die Bezug genommen wird, ist: /  
 Reference is made to a previously filed application. That reference **replaces** the **description and any drawings** (Rule 40(1)(c), (2)). The application to which reference is made is the following: /  
 Il est fait référence à une demande déposée antérieurement. Ce renvoi **remplace la description et, le cas échéant, les dessins** (règle 40(1)(c), (2)). La demande à laquelle il est fait référence est la suivante :

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration		

Staat / State / Etat	Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt	Aktenzeichen / File No. / N° de dépôt
ES	30/04/2009	09987654.3

- 26.2** Die Bezugnahme auf die früher eingereichte Anmeldung **ersetzt auch die Patentansprüche** (Regel 57(c)). / The reference to the previously filed application **also replaces the claims** (Rule 57(c)). / Le renvoi à la demande déposée antérieurement **remplace également les revendications** (règle 57c).
- 26.3** Eine **beglaubigte Abschrift** der früher eingereichten Anmeldung (Regel 40 (3)) /  
 A **certified copy** of the previously filed application (Rule 40(3)) /  
 Une **copie certifiée** conforme de la demande déposée antérieurement (règle 40(3))
- 26.4** Eine **Übersetzung** der früher eingereichten Anmeldung (Regel 40 (3)) /  
 A **translation** of the previously filed application (Rule 40(3)) /  
 Une **traduction** de la demande déposée antérieurement (règle 40(3))

ist beigefügt. / is attached. / est jointe.     wird nachgereicht. / will be supplied later. / sera produite ultérieurement.

ist beigefügt. / is attached. / est jointe.     wird nachgereicht. / will be supplied later. / sera produite ultérieurement.

**27 Teilanmeldung / Divisional application / Demande divisionnaire**

PANR

Die Anmeldung ist eine Teilanmeldung, die aus der folgenden früheren Anmeldung hervorgeht: / The application is a divisional application based on the following earlier application: / La présente demande constitue une demande divisionnaire relative à la demande antérieure suivante :

Nummer der früheren Anmeldung / Number of earlier application /  
 Numéro de la demande antérieure

--	--	--	--	--

DFIL

--

Zeichen des Anmelders /  
 Applicant's reference /  
 Référence du demandeur    **ABD/1234**

27.1 Datum des ersten Bescheids der Prüfungsabteilung zu der frühesten Anmeldung, zu der ein Bescheid ergangen ist (Regel 36 (1) a): / Date of Examining Division's first communication in respect of the earliest application for which a communication has been issued (Rule 36(1)(a)): / Date de la première notification de la division d'examen relative à la demande la plus ancienne pour laquelle une notification a été émise (règle 36(1)a) :

Bei Abweichung von der in Feld 27 angegebenen Anmeldung ist die betreffende früheste Anmeldung: / If different from the application mentioned in Section 27, the relevant earliest application is: / Si la demande la plus ancienne concernée diffère de celle mentionnée à la rubrique 27, veuillez indiquer son numéro :

Datum / Date

Nummer der betreffenden frühesten Anmeldung / Number of the relevant earliest application / Numéro de la demande la plus ancienne concernée

27.2 Datum des Bescheids, in dem die Prüfungsabteilung zum ersten Mal eingewandt hat, dass die frühere Anmeldung nicht den Erfordernissen des Artikels 82 EPÜ genügt (Regel 36 (1) b)): / Date of communication in which the Examining Division has objected for the first time that the earlier application does not meet the requirements of Article 82 EPC (Rule 36(1)(b)): / Date de la notification dans laquelle la division d'examen a objecté pour la première fois que la demande antérieure ne satisfait pas aux exigences de l'article 82 CBE (règle 36(1)b)) :

Datum / Date

28 **Anmeldung nach Artikel 61 (1) b) / Article 61(1)(b) application / Demande selon l'article 61(1)b)**

Es handelt sich um eine Anmeldung nach Artikel 61 (1) b). / The application is an Article 61(1)(b) application. / La présente demande constitue une demande selon l'article 61(1)b).

EANR

Nummer der früheren Anmeldung / Number of earlier application / Numéro de la demande initiale

29 **Patentansprüche / Claims / Revendications**

Zahl der Patentansprüche / Number of claims / Nombre de revendications

CLMS

29.1

wie beigelegt / as attached / telles que jointes en annexe

29.2

wie in der früher eingereichten Anmeldung (siehe Feld 26.2) / as in the previously filed application (see Section 26.2) / telles que figurant dans la demande déposée antérieurement (voir rubrique 26.2)

29.3

Die Patentansprüche werden nachgereicht. / The claims will be filed later. / Les revendications seront produites ultérieurement.

30 **Abbildungen / Figures / Figures**

Zur Veröffentlichung mit der Zusammenfassung wird vorgeschlagen Abbildung Nr. / It is proposed that the abstract be published together with figure No. / Il est proposé de publier avec l'abrégié la figure n°

DRAW 2

31 **Benennung von Vertragsstaaten / Designation of contracting states / Désignation d'Etats contractants**

Alle Vertragsstaaten\*, die dem EPÜ bei Einreichung der europäischen Patentanmeldung angehören, gelten als benannt (siehe Artikel 79 (1)). / All the contracting states\* party to the EPC at the time of filing of the European patent application are deemed to be designated (see Article 79(1)). / Tous les Etats contractants\* qui sont parties à la CBE lors du dépôt de la demande de brevet européen sont réputés désignés (voir article 79(1)).

DEST

\* Stand bei Drucklegung: 36 Vertragsstaaten, und zwar: / When this form was printed, there were 36 contracting states, namely / Situation à la date d'impression : 36 Etats contractants, à savoir : **AT** Österreich / Austria / Autriche – **BE** Belgien / Belgium / Belgique – **BG** Bulgarien / Bulgaria / Bulgarie – **CH/LI** Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein – **CY** Zypern / Cyprus / Chypre – **CZ** Tschechische Republik / Czech Republic / République tchèque – **DE** Deutschland / Germany / Allemagne – **DK** Dänemark / Denmark / Danemark – **EE** Estland / Estonia / Estonie – **ES** Spanien / Spain / Espagne – **FI** Finnland / Finland / Finlande – **FR** Frankreich / France – **GB** Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni – **GR** Griechenland / Greece / Grèce – **HR** Kroatien / Croatia – **HU** Ungarn / Hungary / Hongrie – **IE** Irland / Ireland / Irlande – **IS** Island / Iceland / Islande – **IT** Italien / Italy / Italie – **LT** Litauen / Lithuania / Lituanie – **LU** Luxemburg / Luxembourg – **LV** Lettland / Latvia / Lettonie – **MC** Monaco – **MK** ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien / former Yugoslav Republic of Macedonia / ex-République yougoslave de Macédoine – **MT** Malta / Malte – **NL** Niederlande / Netherlands / Pays-Bas – **NO** Norwegen / Norway / Norvège – **PL** Polen / Poland / Pologne – **PT** Portugal – **RO** Rumänien / Romania / Roumanie – **SE** Schweden / Sweden / Suède – **SI** Slowenien / Slovenia / Slovénie – **SK** Slowakische Republik / Slovak Republic / République slovaque – **SM** San Marino / Saint-Marin – **TR** Türkei / Turkey / Turquie

Zeichen des Anmelders / Applicant's reference / Référence du demandeur

ABD/1234

Name(n) des (der) Anmelder(s) und benannte Vertragsstaaten: /  
Name(s) of applicant(s) and designated contracting states: /  
Nom(s) du (des) demandeur(s) et des Etats contractants désignés:

33 **Erstreckung des europäischen Patents /  
Extension of the European patent /  
Extension des effets du brevet européen**

EXPT

Diese Anmeldung gilt als Antrag, die europäische Patentanmeldung und das darauf erteilte europäische Patent auf alle Nichtvertragsstaaten des EPÜ zu erstrecken, mit denen am Tag der Einreichung der Anmeldung Erstreckungsabkommen in Kraft sind. Der Antrag gilt jedoch **als zurückgenommen**, wenn die Erstreckungsgebühr nicht fristgerecht entrichtet wird. /

This application is deemed to be a request to extend the European patent application and the European patent granted in respect of it to all non-contracting states to the EPC with which extension agreements are in force on the date on which the application is filed. However, the request is **deemed withdrawn** if the extension fee is not paid within the prescribed time limit. /

La présente demande est réputée constituer une requête en extension des effets de la demande de brevet européen et du brevet européen délivré sur la base de cette demande à tous les Etats non parties à la CBE avec lesquels des accords d'extension sont en vigueur à la date du dépôt de la demande. Cette requête est toutefois **réputée retirée** si la taxe d'extension n'est pas acquittée en temps utile.

- 33.1 Es ist derzeit beabsichtigt, die Erstreckungsgebühr(en) für die nebenstehend angekreuzten Staaten zu entrichten. /  
It is currently intended to pay the extension fee(s) for the states marked opposite with a cross. /  
Il est actuellement envisagé de payer la (les) taxe(s) d'extension pour les Etats dont le nom est coché ci-contre.

**Hinweis:** Im automatischen Abbuchungsverfahren werden nur für die hier angekreuzten Staaten Erstreckungsgebühren abgebucht, sofern dem EPA nicht vor Ablauf der Zahlungsfrist ein anderslautender Auftrag zugeht.

**Note:** Under the automatic debiting procedure, extension fees will only be debited for states indicated here, unless the EPO is instructed otherwise before expiry of the period for payment.

**Veillez noter** que dans le cadre de la procédure de prélèvement automatique des taxes d'extension, le compte est débité du montant dû seulement pour les Etats cochés ici, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration du délai de paiement.

**AL** Albanien/  
Albania/  
Albanie

**BA** Bosnien und Herzegowina/  
Bosnia and Herzegovina/  
Bosnie-Herzégovine

**ME** Montenegro/  
Montenegro/  
Monténégro

**RS** Serbien/  
Serbia/  
Serbie

--	--

(Platz für Staaten, mit denen nach Drucklegung dieses Formblatts Erstreckungsabkommen in Kraft treten oder für die am Anmeldetag der früheren Anmeldung Erstreckungsabkommen in Kraft waren (Artikel 76 (1)) / Space for states with which extension agreements enter into force after this form has been printed or for which extension agreements existed on the date of filing of the earlier application (Article 76(1)) / Espace prévu pour des Etats à l'égard desquels des accords d'extension entrèrent en vigueur après l'impression du présent formulaire ou étaient en vigueur à la date de dépôt de la demande antérieure (article 76(1))

34 **Biologisches Material / Biological material /  
Matière biologique**

BIOM 1

- 34.1 Die Erfindung verwendet und/oder bezieht sich auf biologisches Material, das nach Regel 31 hinterlegt worden ist. /  
The invention uses and/or relates to biological material deposited under Rule 31. /  
L'invention utilise et/ou concerne de la matière biologique déposée conformément à la règle 31.

- a Die nach Regel 31 (1) c) erforderlichen Angaben, d. h. die Hinterlegungsstelle und die Eingangsnummer, sind in den technischen Anmeldungsunterlagen enthalten auf /  
The information required under Rule 31(1)(c), i.e. depositary institution and accession number, is given in the application's technical documents on /  
Les indications visées à la règle 31(1)c), à savoir l'autorité de dépôt et le numéro d'ordre, figurent dans les pièces techniques de la demande à la / aux

Seite(n) / page(s)      Zeile(n) / line(s) / ligne(s)

--	--

- b Ist die Eingangsnummer am Anmeldetag noch nicht bekannt, so sind die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugszeichen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers in den technischen Anmeldungsunterlagen zu entnehmen auf /  
If the accession number is not yet known on the date of filing, for the depositary institution and the depositor's identification reference(s) (number, symbols, etc.) see the application's technical documents on /  
Si le numéro d'ordre n'est pas encore connu à la date de dépôt, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification (numéro ou symboles etc.) du déposant figurent dans les pièces techniques de la demande, à la/aux

Seite(n) / page(s)      Zeile(n) / line(s) / ligne(s)

--	--

Die Angaben werden später mitgeteilt /  
The information will be submitted later /  
Les indications visées seront communiquées ultérieurement

Zeichen des Anmelders /  
Applicant's reference /  
Référence du demandeur      **ABD/1234**

34.2 Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle /  
The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution /  
Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt

ist (sind) beigelegt. /  
is (are) enclosed. /  
est (sont) joint(s).

wird (werden) nachgereicht. /  
will be filed later. / sera (seront)  
produit(s) ultérieurement.

35 Falls das biologische Material nicht vom Anmelder, sondern von einem  
Dritten hinterlegt wurde /  
If the biological material was deposited by a person other than the applicant /  
Lorsque la matière biologique a été déposée par une personne autre que  
le demandeur

Name und Anschrift des Hinterlegers / Name and address of depositor /  
Nom et adresse du déposant

35.1 Ermächtigung nach Regel 31 (1) d) /  
Authorisation under Rule 31(1)(d) /  
L'autorisation prévue à la règle 31(1)d)

ist beigelegt /  
is attached /  
est jointe

wird nachgereicht /  
will be supplied later /  
sera produite ultérieurement

36 Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 33 (2)  
in gesondertem Schriftstück /  
Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant  
to Rule 33(2) attached /  
Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant  
au titre de la règle 33(2)

37 Gemäß Regel 32 (1) erklärt der Anmelder hiermit, dass der Zugang zu dem  
in den Feldern 34 und 35 genannten biologischen Material nur durch  
Herausgabe einer Probe an einen Sachverständigen hergestellt wird. /  
The applicant hereby declares under Rule 32(1) that the biological material re-  
ferred to in Sections 34 and 35 is to be made available only by the issue  
of a sample to an expert. /  
Conformément à la règle 32(1), le demandeur déclare par la présente que  
l'accessibilité à la matière biologique mentionnée aux rubriques 34 et 35  
ne peut être réalisée que par la remise d'un échantillon à un expert.

BIOM 3

38 **Nucleotid- und Aminosäuresequenzen /**  
**Nucleotide and amino acid sequences /**  
**Séquences de nucléotides et d'acides aminés**

SEQ1 1

38.1 Die Beschreibung enthält ein Sequenzprotokoll auf Papier nach Regel 30 (1). /  
The description contains a sequence listing on paper in accordance with  
Rule 30(1). /  
La description contient un listage de séquences sur papier conformément  
à la règle 30(1).

wird nachgereicht /  
will be supplied later /  
sera produite ultérieurement

38.2 Eine Kopie des in Feld 38.1 genannten Sequenzprotokolls auf einem  
elektronischen Datenträger ist beigelegt. /  
A copy of the sequence listing referred to in Section 38.1 on an electronic  
data carrier is enclosed. /  
Une copie du listage de séquences mentionné à la rubrique 38.1 est jointe  
sur un support électronique de données.

38.3 Der Anmelder erklärt hiermit, dass die auf dem elektronischen Datenträger  
gespeicherte Information mit dem auf Papier eingereichten Sequenzprotokoll  
übereinstimmt. /  
The applicant hereby states that the information recorded on the electronic  
data carrier is identical to the sequence listing filed on paper. /  
Il est déclaré par la présente que l'information figurant sur le support électro-  
nique de données est identique à celle que contient le listage de séquences  
déposée sur papier.

**Sonstige Angaben / Further indications /**  
**Indications supplémentaires**

39 Zusätzliche Abschriften der im europäischen Recherchenbericht  
angeführten Schriftstücke werden beantragt. /  
Additional copies of the documents cited in the European search report  
are requested. /  
Prière de fournir des copies supplémentaires des documents  
cités dans le rapport de recherche européenne.

Anzahl der **zusätzlichen** Sätze von Abschriften /  
Number of **additional** sets of copies /  
Nombre de jeux **supplémentaires** de copies

ASOC

40 Die Rückerstattung der Recherchegebühr gemäß Artikel 9 (2) Gebühren-  
ordnung wird beantragt. /  
Refund of the search fee under Article 9(2) of the Rules  
relating to Fees is requested. /  
Le remboursement de la taxe de recherche est demandé en vertu  
de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes.

41 Eine Kopie des Recherchenberichts ist beigelegt. /  
A copy of the search report is attached. /  
Une copie du rapport de recherche est jointe.

Zeichen des Anmelders /  
Applicant's reference /  
Référence du demandeur

ABD/1234

**Automatischer Abbuchungsauftrag /  
Automatic debit order /  
Ordre de prélèvement automatique**

DECA

(nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten) /  
(for EPO deposit account holders only) / (possibilité offerte uniquement  
aux titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)

Das EPA wird hiermit beauftragt, fällig werdende Gebühren und Auslagen  
nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren  
vom nebenstehenden laufenden Konto abzubuchen. /  
The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic  
debiting procedure, to debit from the deposit account opposite any fees and  
costs falling due. /

Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant  
ci-contre les taxes et frais venant à échéance, conformément à la  
réglementation relative à la procédure de prélèvement automatique.

Nummer des laufenden Kontos / Deposit account number /  
Numéro du compte courant

Name des Kontoinhabers / Account holder's name /  
Nom du titulaire du compte

- 43 Etwaige **Rückzahlungen** sollen auf das nebenstehende beim EPA geführte  
laufende Konto erfolgen. /  
Any **refunds** should be made to the EPO deposit account opposite. /  
Les **remboursements** éventuels doivent être effectués sur le compte courant  
ci-contre ouvert auprès de l'OEB.

Nummer des laufenden Kontos /  
Deposit account number / Numéro du compte courant

DEPA

28001111

Name des Kontoinhabers / Account holder's name /  
Nom du titulaire du compte

Anglo-Spanish Enterprises, Ltd.

- 44 Die vorgeschriebene Liste über die diesem Antrag beigefügten Unterlagen  
ergibt sich aus der vorbereiteten Empfangsbescheinigung (Seite 8 dieses An-  
trags). /  
The prescribed list of documents enclosed with this request is shown on the pre-  
pared receipt (page 8 of this request). /  
La liste prescrite des documents joints à la présente requête figure sur le  
récépissé préétabli (page 8 de la présente requête).



- 45 Für Angestellte nach Artikel 133 (3) Satz 1 mit allgemeiner Vollmacht /  
For employees under Article 133(3), first sentence, having a general  
authorisation /  
Pour les employés mentionnés à l'article 133(3), 1<sup>ère</sup> phrase, munis d'un  
pouvoir général

Nummer / Number / Numéro

- 46 **Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreter(s)**  
Name des (der) Unterzeichneten bitte in Druckschrift wiederholen und  
bei juristischen Personen die Stellung des (der) Unterzeichneten  
innerhalb der Gesellschaft angeben. /

**Signature(s) of applicant(s) or representative(s)**

Under signature please print name and, in the case of legal persons,  
position within the company. /

**Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)**

Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires  
ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de  
celle-ci par le ou les signataires.

Ort / Place / Lieu

London, England

Datum / Date

29/04/2010

Unterschrift(en) / Signature(s)

John Smith

Zeichen des Anmelders /  
Applicant's reference /  
Référence du demandeur

ABD/1234

# Empfangsbescheinigung Receipt for documents Récépissé de documents

Liste der diesem Antrag beigefügten Unterlagen – Hiermit wird der Empfang der unten bezeichneten Dokumente bescheinigt. Wird im Falle der Einreichung der europäischen Patentanmeldung bei einer nationalen Behörde diese Empfangsbescheinigung vom Europäischen Patentamt übersandt, so ist sie als Mitteilung gemäß Regel 35 (4) anzusehen (siehe Feld RENA).

Checklist of enclosed documents – Receipt of the documents indicated below is hereby acknowledged. If this receipt is issued by the European Patent Office and the European patent application was filed with a national authority, it serves as a communication under Rule 35(4) (see Section RENA).

Liste des documents annexés à la présente requête – Nous attestons le dépôt des documents désignés ci-dessous. Si, en cas de dépôt de la demande de brevet européen auprès d'un service national, l'Office européen des brevets délivre le présent récépissé de documents, ce récépissé est réputé être la notification visée à la règle 35(4) (cf. rubrique RENA).

John Smith  
Patent Department  
Anglo-Spanish Enterprises, Ltd.  
Ely Court  
London EC1N 6JS  
GB

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration

Amtsstempel / Official stamp / Cachet officiel

Tag des Eingangs (Regel 35 (2)) / Date of receipt (Rule 35(2)) /  
Date de réception (règle 35(2))

DREC

Anmeldenummer für den Schriftverkehr mit dem EPA; Aktenzeichen für Prioritäts-  
erklärungen / Application No. to be used in correspondence with the EPO;  
file No. to be used for priority declarations / N° de la demande à utiliser dans la cor-  
respondance avec l'OEB; n° de dépôt à utiliser pour la déclaration de priorité

Tag des Eingangs beim EPA (Regel 35 (4)) / Date of receipt at EPO  
(Rule 35(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 35(4))

RENA

**47 A. Anmeldeunterlagen und Prioritätsbeleg(e) / Application and priority documents / Pièces de la demande et document(s) de priorité**

1. Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil) / Description (excluding sequence listing part) /  
Description (sauf partie réservée au listage des séquences)
2. Patentansprüche / Claims / Revendications
3. Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)
4. Sequenzprotokollteil der Beschreibung / Sequence listing part of description /  
Partie de la description réservée au listage des séquences
5. Zusammenfassung / Abstract / Abrégé
6. Früher eingereichte Anmeldung / Previously filed application / Demande déposée antérieurement
7. Übersetzung der Anmeldeunterlagen / Translation of the application documents /  
Traduction des pièces de la demande
8. Übersetzung der früher eingereichten Anmeldung / Translation of the previously filed  
application / Traduction de la demande déposée antérieurement
9. Prioritätsbeleg(e) / Priority document(s) / Document(s) de priorité
10. Übersetzung des (der) Prioritätsbelegs(belege) / Translation of priority document(s) /  
Traduction du (des) document(s) de priorité

Blattzahl\* /  
Number of sheets\* /  
Nombre de feuilles\*

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

Gesamtzahl der Abbildungen\* /  
Total number of figures\* /  
Nombre total de figures\*

\* Die Richtigkeit der Blattzahl und der Gesamtzahl der Abbildungen wurde bei Eingang nicht geprüft. /  
\* No check was made on receipt that the number of sheets and the total number of figures indicated were correct. /  
\* L'exactitude du nombre de feuilles et du nombre total de figures n'a pas été contrôlée lors du dépôt.

Anzahl / Number / Nombre\*

**48 B. Der Anmeldung in der eingereichten Fassung liegen folgende Unterlagen bei: / This application as filed is accompanied by the items below: / Les pièces ci-après sont annexées à la présente demande :**

1. Vollmacht / Authorisation / Pouvoir
2. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général
3. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur
4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure
5. Gebührenzahlungsvordruck (EPA Form 1010) / Voucher for the settlement of fees  
(EPO Form 1010) / Bordereau de règlement de taxes (OEB Form 1010)
6. Elektronischer Datenträger für Sequenzprotokoll / Electronic data carrier for sequence listing /  
Support électronique de données pour listage des séquences
7. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille supplémentaire
8. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other documents (please specify here) /  
Autres documents (veuillez préciser)

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

AREF

Zeichen des Anmelders /  
Applicant's reference /  
Référence du demandeur

ABD/1234

**49 C. Exemplare dieser Empfangsbescheinigung (bitte zutreffende Zahl ankreuzen) / Copies of this receipt for documents (please mark appropriate number with a cross) / Exemplaires du présent récépissé de documents (veuillez cocher le chiffre correspondant)**

<input type="checkbox"/>	3
<input checked="" type="checkbox"/>	4

Einreichung direkt beim EPA / Direct filing with the EPO /  
Dépôt direct auprès de l'OEB

Einreichung bei einer nationalen Behörde / Filing with  
a national authority / Dépôt auprès d'un service national



# Erfindernennung

## Designation of inventor

### Désignation de l'inventeur

(falls Anmelder nicht oder nicht allein der Erfinder ist) /  
 (where the applicant is not the inventor or is not the sole inventor) /  
 (si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Zeichen des Anmelders / Applicant's reference /  
 Référence du demandeur

(max. 15 Positionen / max. 15 spaces / 15 caractères au maximum)

ABD/1234

Anmeldenummer oder, falls noch nicht bekannt, Bezeichnung der Erfindung: /  
 Application No. or, if not yet known, title of the invention: /  
 N° de la demande ou, s'il n'est pas encore connu, titre de l'invention :

Improvements Relating to Wine Production

In Sachen der oben bezeichneten europäischen Patentanmeldung nennt (nennen) der (die) Unterzeichnete(n)<sup>1</sup> / In respect of the above European patent application I (we), the undersigned<sup>1</sup> / En ce qui concerne la demande de brevet européen susmentionnée, le(s) soussigné(s)<sup>1</sup>

Anglo-Spanish Enterprises, Lda.

als Erfinder<sup>2</sup>: / do hereby designate as inventor(s)<sup>2</sup>: / désigne(nt) en tant qu'inventeur(s)<sup>2</sup>:

MARTINEZ, Jose  
 Anglo-Spanish Enterprises, Lda.  
 402 Plaza de Catalunya  
 Barcelona 1001  
 ES

Weitere Erfinder sind auf einem gesonderten Blatt angegeben. / Additional inventors are indicated on a supplementary sheet. /  
 D'autres inventeurs sont mentionnés sur une feuille supplémentaire.

Der (Die) Anmelder hat (haben) das Recht auf das europäische Patent erlangt<sup>3</sup> / The applicant(s) has (have) acquired the right to the European patent<sup>3</sup> /  
 Le(s) demandeur(s) a (ont) acquis le droit au brevet européen<sup>3</sup>

gemäß Vertrag vom /  
 by an agreement dated /  
 en vertu du contrat passé le

als Arbeitgeber /  
 as employer(s) /  
 en qualité d'employeur(s)

durch Erbfolge /  
 as successor(s) in title /  
 par succession

Ort / Place / Lieu

London, England

Datum / Date

29/04/2010

Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreter(s): /  
 Signature(s) of applicant(s) or representative(s): /  
 Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s) :

John Smith

Name des (der) Unterzeichneten bitte in Druckschrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft in Druckschrift angeben. / Please print name(s) under signature(s). In the case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be printed. / Le ou les noms des signataires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires doit également être indiquée en caractères d'imprimerie.